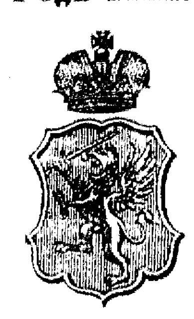
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 71. Середа 26. Іюня — Mittwoch, 26. Juni 1874.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Австрійскій подданный проволочникъ Георгъ Янеке объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 28. Ноября 1873 г. № 4744 имъ потерянъ и потому исправляющимъ должность Лифляндскаго Губернатора предписывается всѣмъ городскимъ и полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.
г. Рига, 18. Іюня 1874 года. № 4189.

Da der österreichische Unterthan Drahtarbeiter Georg Janecke die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthalts-Paß d. d. Riga 28. November 1873 Nr. 4744 abhanden gekommen, so werden vom stellv. Livländischen Gouverneur sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4189.
Riga, den 18. Juni 1874.

Мекленбургскій подданный Адамъ Якобъ Францъ Коссъ объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 18. Апрѣля 1873 года № 1496 имъ потерянъ, а потому исправляющимъ должность Лифляндскаго Губернатора предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.
г. Рига, 16. Іюня 1874 года. № 4191.

Da der Mecklenburg-Schwerinsche Unterthan Adam Jacob Franz Koß die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthalts-Paß d. d. Riga 18. April 1873 Nr. 1496 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden vom stellvertretenden Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4191.
Riga, den 18. Juni 1874.

Вслѣдствіе отношенія Екатеринославской духовной Консисторіи Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Губернскаго Секретаря Михаила Михайлова Честнаго и въ случаѣ отысканія донести сему Управленію.
№ 1889.

In Folge desfallsiger Requisition des Jekaterinoslawschen geistlichen Consistorii wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem Gouvernements-Secretairen Michail Michailow Tschestny Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle anher zu berichten. Nr. 1889.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

За увольненіемъ смотрителя Рижской казенной тюрьмы Маткевича въ отпускъ назначенъ къ исправленію его должности на время таковаго отпуска помощникъ квартальнаго надзирателя Коллежскій Секретарь Клейнбергъ. № 2408.

Für die Dauer des dem Rigaschen Kronsgefängniß-Aufseher Matkewitz ertheilten Urlaubs ist der Quartalofficiersgehilfe Collegien-Secretair Kleinberg zu dessen Stellvertreter ernannt worden. Nr. 2408.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующій циркуляръ Министра Внутреннихъ Дѣлъ Господину Губернатору отъ 17. Мая 1874 г. за № 1315:

Одинъ Губернаторъ представилъ на разрѣшеніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ вопросъ о томъ, можно ли принимать въ настоящее время на перемѣну сданныхъ въ рекруты лицъ тѣхъ изъ меньшихъ ихъ братьевъ, которые сами, по возрасту своему, подлежатъ призыву къ исполненію воинской повинности въ настоящемъ и будущемъ годахъ.

Вслѣдствіе сего и по соглашенію съ Военнымъ Министромъ, имѣю честь увѣдомить Ваше Превосходительство, что съ окончаніемъ послѣдняго рекрутскаго набора правила рекрутскаго Устава (изд. 1862 г.) утратили свою силу, а потому и льгота, предоставленная 3. п. Высочайшаго Манифеста 22. Ноября 1873 г., роднымъ братьямъ, относительно замѣны другъ друга, въ настоящее время также не дѣйствительна и нельзя уже допускать, чтобы тѣ изъ нихъ, которые подлежатъ призыву въ семъ году и въ будущемъ, могли замѣнять своихъ братьевъ, состоящихъ на службѣ. № 2039.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehendes Circulair des Ministers des Innern vom 17. Mai 1874 Nr. 1315 an den Herrn Gouverneur desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Ein Gouverneur hat dem Minister des Innern die Frage zur Entscheidung vorgestellt, ob gegenwärtig zum Austausch gegen die als Rekruten abgegebenen Personen diejenigen ihrer jüngeren Brüder angenommen werden können, welche selbst, ihrem Alter nach, in diesem und dem künftigen Jahre der Einberufung zur Ableistung der Militairpflicht unterliegen.

In Folge dessen und im Einvernehmen mit dem Kriegsminister habe ich die Ehre Ew. Excellenz mitzutheilen, daß mit der Beendigung der letzten Rekrutenaushebung die Regeln des Rekruten-Reglements (Ausgb. v. J. 1862) ihre Wirksamkeit verloren haben und daher auch die durch den Punkt 3 des Allerhöchsten Manifestes vom 22. November 1873 den leiblichen Brüdern gewährte Vergünstigung betreffend den Ersatz des einen durch den anderen, gegenwärtig ebenfalls keine Gültigkeit mehr besitzt und es nicht gestattet werden kann, daß diejenigen derselben, welche in diesem und in dem künftigen Jahre der Einberufung unterliegen, ihre im Dienst stehenden Brüder ersetzen können. Nr. 2039.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующій циркуляръ Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 24. Мая 1874 г. за №. 1341:

Государь Императоръ по журналу Высочайше учрежденнаго при Государственномъ Совѣтѣ Особаго Присутствія о воинской повинности, въ 14. день Мая сего года, Высочайше повелѣть соизволилъ:

1) Губернскія и уѣздныя рекрутскія присутствія закрыть, возложивъ ихъ обязанности по наборамъ прежнихъ лѣтъ на вновь образованныя губернскія или областныя и уѣздныя, окружныя или городскія, по принадлежности, присутствія по воинской повинности, и

2) Немедленное представленіе Губернатору указанныхъ въ ст. 338. рекр. уст. (изд. 1862 г.) отчетовъ по минувшему набору, составленіе коихъ почему-либо не могло быть окончено въ опредѣленный для того закономъ срокъ, оставить на отвѣтственности подлежащихъ уѣздныхъ рекрутскихъ присутствій. № 2040.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehende Circulairvorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 24. Mai 1874 Nr. 1341 desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Der Herr und Kaiser hat auf das Journal der bei dem Reichsrath Allerhöchst niedergesetzten besonderen Session für Angelegenheiten der Militairpflicht am 14. Mai 1874 Allerhöchst zu befehlen geruht:

1) Die Gouvernements- und Kreis-Rekruten-Empfangscommissionen zu schließen und ihre Obliegenheiten in Bezug auf die Aushebungen der früheren Jahre den neu gebildeten Gouvernements- oder Provinzial- und Kreis-, Bezirks- oder städtischen Behörden für die Ableistung der Militairpflicht, je nach der Hingehörigkeit zu übertragen, und

2) Die unverzügliche Vorstellung der im Art. 338 des Rekruten-Reglements (Ausgb. v. J. 1862) angegebenen Rechenschaftsberichte über die verflossene Aushebung an den Gouverneur, deren Anfertigung aus irgend einem Grunde in der hierfür durch das Gesetz festgesetzten Frist nicht hat beendigt werden können, den betreffenden Kreis-Rekruten-Empfangscommissionen unter ihrer Verantwortung zu belassen.
Nr. 2040.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующій циркуляръ Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 31. Мая 1874 г. за № 35:

Высочайше утвержденнымъ 14. сего Мая мнѣніемъ Государственнаго Совѣта, о мѣрахъ къ предупрежденію уклоненій отъ воинской повинности при дѣйствующихъ нынѣ по паспортной части узаконеніяхъ, положено выдавать паспорты и отсрочки на бумагѣ особаго цвѣта мѣщанамъ и крестьянамъ мужескаго пола, достигшимъ 18 лѣтъ отъ роду, но не перешедшимъ еще опредѣленнаго Уставомъ о воинской повинности (ст. 11, 14) призывнаго возраста и не отбывшимъ сей повинности въ качествѣ вольноопредѣляющихся, и означать въ сихъ паспортахъ и отсрочкахъ прописью годъ, въ которомъ получившій ихъ подлежитъ призыву къ жеребью.

Финансовъ, покорнѣйше прошу Ваше Превосходительство сдѣлать распоряженіе, чтобы мѣста и лица, выдающія паспорты, отсрочки и билеты, впредь до изготовленія и разсылки по губерніямъ установляемыхъ Высочайшимъ повѣленіемъ 14. Мая сего года новаго образца паспортныхъ и билетныхъ бланковъ, выдавали мѣщанамъ и крестьянамъ, достигшимъ 18 лѣтъ отъ роду, но не перешедшимъ еще призывнаго возраста, паспорты, отсрочки и билеты на прежде существовавшихъ бланкахъ розоваго цвѣта для лицъ, состоявшихъ на рекрутской очереди, съ означеніемъ лишь въ самомъ паспортѣ прописью года, въ который отлучающійся подлежитъ призыву къ жеребью. № 2052.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehende Circulairvorschrift des Ministers des Innern vom 31. Mai 1874 Nr. 35 an den Herrn Gouverneur desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Durch das am 14. Mai 1874 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths betreffend die zu ergreifenden Maßregeln, um zu verhüten, daß bei den gegenwärtig bestehenden Gesetzesbestimmungen über das Paßwesen, sich Personen der Militairpflicht entziehen, ist bestimmt worden, daß Bürgern (мѣщанамъ) und Bauern männlichen Geschlechts, welche das 18. Lebensjahr erreicht, jedoch das durch das Gesetz über die Militairpflicht (Art. 11, 14) festgesetzte Einberufungsalter noch nicht überschritten und ihre Militairpflicht nicht als Freiwillige abgeleistet haben, Pässe und Prolongationsscheine auf Papier von besonderer Farbe auszureichen sind und daß in diesen Pässen und Prolongationsscheinen das Jahr, in welchem derjenige, der dieselben erhalten hat, der Einberufung zur Loosung unterliegt, mit Buchstaben anzugeben ist.

Im Einvernehmen mit dem Finanzminister ersuche ich Ew. Excellenz ergebenst, dahin Anordnung zu treffen, daß bis zur Anfertigung der durch den Allerhöchsten Befehl vom 14. Mai 1874 festgesetzten neuen Muster für die Paß- und Billet-Blankete und bis zur Versendung derselben in die Gouvernements, die Behörden und Personen, welche Pässe, Prolongationsscheine und Billete ausstellen, denjenigen Bürgern (мѣщанамъ) und Bauern, welche das 18. Lebensjahr erreicht, jedoch das Einberufungsalter noch nicht überschritten haben, Pässe, Prolongationsscheine und Billete auf den rosafarbenen Blanketen ausreichen, welche bisher für die Personen existirten, die in der Rekruten-Reihenfolge standen, wobei nur in dem Passe selbst das Jahr, in welchem der Fortreisende der Einberufung zur Loosung unterliegt, mit Buchstaben anzugeben ist.

Nr. 2052.

No Widsemmes gubernas waldischanas tohp appakschâ sazzits zirkulcera preekschraksts ta eekschkegu leetu ministera no 31. Maja 1874 g. Nr. 34 zaur scho wisseem par sinnaschanu sluddinahts:

Zaur to, 10. Majâ Wissaugstaki apstiprinatu Ministeru Komitejas spreedumu ir pawehlehts: tahm 10. rewisija neusnemtahm (islaistahm) familijahm no nodohschanu maksadamas kartas tahs Keisera walstes us nenosazzitu laiku to rekti atwehleht, pussgadda laikâ no tahs deenas tahs sluddinaschanas schi spreedumu ihpaschas rewisiones listes par sewim eesneegt, pee kam tee rascht, kas scho ispilda, ka arri tee pagasti pee kurreem tahdi zilweki peederr no tahm naudas strahpehm, kas par islaischanu no rewisijas — rulleem irr eezeltas, — atswabbinami.

Nr. 1978.

Liiwimaa kubbermangu wallitsus annab köigile, kellesse se puudub, sel 31. Mail 1874 Nr. 34 al Seestpolisse asjade tallitajalt ministrilt wäljakulutud ringkirja (zirkuläri) teada:

Sel 10. Mail s. a. köigekörgemalt kinnitud Ministerkomité möistmisse läbbi on kästud: keisririigi nende maksualuliste seisuste wamilidele (perrekondadele), kes 10. rewisioni järrele on ülleskirjutud, aeallkult seadusse läbbi kinnitud üllemdisest reeglist mahhaarwamisse kombel, sedda öigust anda, et neil on lubba enneste lissa rewisioni kirjad (дополнительныя ревизскія сказки) üllesanda ühhe poole aasta aeal sellest päwast sadik, millal se möistmine saab wäljakuulutud, selle tingimissega, et nönda kui need mehhed (personid), kes isse on sedda ärratäitnud, nisamma ka need seltskonnad, kelle pärralt naad on, ei lange mitte nende rahha trahwmiste alla, mis on säetud meesterahwa hingede wäljalaskmisse eest rewisioni aeal. Nr. 1978.

Вслѣдствіе состоявшагося между русскимъ и итальянскимъ Почтовыми Управленіями соглашенія, во исполненіе ст. 16 русско-итальянской почтовой конвенціи 1872 г., съ 19. Іюня (1. Іюля) сего года устанавливается пересылка открытыхъ писемъ (cartes-postales) между Россіею и Италіею на слѣдующихъ условіяхъ:

а) Обязательное франкированіе по таксѣ, установленной за обыкновенныя русско-итальянскія письма, т.-е. по 13 коп. за каждое открытое письмо, отправляемое изъ Россіи въ Италію.

б) Въ случаѣ недостаточнаго франкированія открытаго письма (carte-postale) съ нимъ будетъ поступлено какъ съ недостаточно франкированнымъ обыкновеннымъ русско-итальянскимъ письмомъ — и

в) введенныя въ Италіи корреспонденцъ-карты съ оплатою впередъ за пересылку отвѣта къ пересылкѣ въ Россію не допускаются.

Примѣчаніе. Слѣдующія изъ Россіи въ Италію открытыя письма должны быть написаны на бланкахъ, установленныхъ для такихъ же писемъ, пересылаемыхъ внутри Имперіи, причемъ адресы на нихъ должны быть на французскомъ языкѣ, для правильнаго же направленія этихъ писемъ русскими почтовыми мѣстами названіе мѣста назначенія слѣдуетъ обозначать кромѣ того и на русскомъ языкѣ.

Доводя о вышеизложенномъ до всеобщаго свѣдѣнія и надлежащаго руководства почтовыхъ мѣстъ, Почтовый Департаментъ присовокупляетъ, что дѣйствующія въ Россіи постановленія относительно содержанія пересылаемыхъ внутри Имперіи открытыхъ писемъ распространяются также и на получаемыя изъ Италіи корреспонденцъ-карты (cartes-postales). № 2045.

(Правит. Вѣстн. 1874 г. № 141.)

In Folge Uebereinkommens zwischen der russischen und der italienischen Postverwaltung wird in Erfüllung des Art. 16 der russisch-italienischen Postconvention v. J. 1872; vom 19. Juni (1. Juli) 1874 ab der Austausch von offenen Briefen (cartes postales) zwischen Rußland und Italien unter folgenden Bedingungen eingerichtet:

a) Eine obligatorische Francation nach der für gewöhnliche russisch-italienische Briefe festgesetzten Taxe, d. i. zu 13 Kop. für jeden aus Rußland nach Italien zu befördernden offenen Brief.

b) Falls ein offener Brief (carte postale) ungenügend frankirt ist, so wird mit ihm, wie mit einem ungenügend frankirten gewöhnlichen russisch-italienischen Briefe verfahren, und

c) die in Italien eingeführten Correspondenzkarten mit Vorausbezahlung für die Uebersendung der Antwort werden zur Beförderung nach Rußland nicht angenommen.

Anmerkung. Die aus Rußland nach Italien zu befördernden offenen Briefe müssen auf den für derartige im Innern des Kaiserreichs zu befördernde Briefe festgesetzten Blanketten geschrieben sein, wobei die Adresse auf denselben in französischer Sprache sein muß; zur richtigen Instradirung dieser Briefe Seitens der russischen Postbehörden aber muß die Benennung des Bestimmungsortes außerdem in russischer Sprache angegeben sein.

Bei Mittheilung des Obigen an die Postbehörden zur allgemeinen Wissenschaft und gehörigen Richtschnur fügt das Postdepartement hinzu, daß die in Rußland geltenden Bestimmungen in Bezug auf den Inhalt der im Innern des Kaiserreichs zu befördernden offenen Briefe, auch auf die aus Italien zu empfangenden Correspondenzkarten (cartes postales) ausgedehnt werden. Nr. 2045.

(Transl. aus d. Staatsanz. v. Jahre 1874 Nr. 141).

Г. Исправляющимъ должность Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Вольмарскому Магистрату открывать въ г. Вольмарѣ ежегодно 21. и 22. Апрѣля ярмарку для торга съ скотомъ и лошадьми. № 1361.

Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem Wolmarschen Rathe die Abhaltung eines Vieh- und Pferdemarktes in der Stadt Wolmar am 21. und 22. April eines jeden Jahres genehmigt worden. Nr. 1361.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Creditsocietät der Herr Magnus von Torklus auf das im Wendenschen Kreise und Smiltenschen Kirchspiele belegene Gut Alt-Bilskenshof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 1329. 1

Riga, den 14. Juni 1874.

Wenn das in Händen des, mit dem 31. December 1873 seines Dienstes entlassenen, auf dem Gute Laudohn domicilirt habenden Accisaufsehers Wilhelm von Frey befindlich gewesene Wächtersiegel angeblich verloren gegangen sein soll, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden hiermit höflichst ersucht: beregtes Siegel im Auffindungsfalle der 1. Livländischen Bezirks-Steuer-Verwaltung in Wenden einsenden zu wollen, mit den fälschlichen Producenten des Siegels aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Das Siegel zeigte das livländische Wappen mit der Umschrift: Надсмотрщикъ Лиф. Акц. Управ. Nr. 488. 3

Sämmtliche Polizei-Behörden des Livländischen Gouvernements werden von Einem Kaiserlich Fellinschen Ordnungsgerichte dringend hierdurch aufgefordert, nach dem zur Schloß-Tarwastschen Gemeinde gehörigen, aus dem Rigaschen Kronsgefängniße mit einem Zwangspaß in seine Heimath entlassenen berüchtigten Jaan Lilienthal, welcher bis dato sich weder bei der Schloß-Tarwastschen Gemeindeverwaltung noch hieselbst gemeldet, die sorgfältigsten Nachforschungen zu veranstalten und im Ermittelungsfalle gedachten Lilienthal per Etappe an dieses Ordnungsgericht transportiren zu lassen.

Fellin-Ordnungsgericht, den 13. Juni 1874.

Nr. 4204. 2

Nach dem Art. 97 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht wom 1. Januar 1874, sind die in den städtischen Revisionslisten eingetragenen, so wie die nach der Revision zu den Stadtgemeinden angeschriebenen Personen männlichen Geschlechts verpflichtet, nach Erreichung eines Alters von sechszehn Jahren und nicht später als bis zum 31. December des Jahres, in welchem sie das zwanzigste Lebensjahr vollenden, sich zum Eintritt in den Militairdienst schriftlich oder mündlich bei ihrem Anschreibungsorte zu melden und hierüber ein Attestat in Empfang zu nehmen.

Da dieser Vorschrift nur sehr wenige zur Werroschen Stadtgemeinde verzeichnete Kaufleute, Zunft,- Bürger,- Arbeiter- und Dienstokladisten nachgekommen sind, so werden von der Werroschen Steuerverwaltung sämmtliche zur hiesigen Gemeinde gehörigen Steuerpflichtigen im Jahre 1853 geborenen männlichen Gemeindeglieder aufgefordert, sich unverzüglich, und nicht später als am 18. Juli d. J. hierselbst, mit Vorstellung der durch das Gesetz bestimmten Documente, zu melden und hierüber das vorschriftmäßige Attestat, zur Vermeidung der durch das Gesetz angedrohten Strafen, in Empfang zu nehmen.

Zugleich werden sämmtliche Polizeibehörden ersucht, die vorangeführten in ihren Jurisdictionsbezirken etwa befindlichen, obgleich mit giltigen Paßlegitimationen versehenen Werroschen Steuerpflichtigen Gemeindegenossen ohne die bezeichneten Attestate über die Anschreibung zu einem Einberufungscanton nicht ferner zu dulden, sondern dieselben bei Anwendung gesetzlicher Maaßnahmen im Contraventionsfalle zur Beschaffung der Anschreibungsattestate zu adstringiren. 125. 3

Werro, den 13. Juni 1874.

Von dem Kaiserlichen Pernauschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß im Frühling dieses Jahres an der Küste bei dem Gute Kastna 30 Stück Eichenplanken von 4—6 Fuß Länge und ca. 5 Zoll Dicke gezeichnet P. M. aus dem Meere geborgen sind und wird der resp. Eigenthümer derselben hierdurch aufgefordert sich mit den Beweisen seines Eigenthumsrechtes binnen 6 Wochen a dato bei diesem Ordnungsgerichte zu melden.

Pernau, Ordnungsgericht, den 17. Juni 1874.

Nr. 2201. 3

Da der zur Pattenhofschen Gemeinde angeschriebene Jaan Puck, 24 Jahr alt, klein von Wuchs und der Kopf mit Grind behaftet, vor zwei Jahren sich heimlich aus der Gemeinde entfernt hat und bishierzu nicht hat ermittelt werden können, — werden demnach sämmtliche Stadt-, Guts- und Landgemeinde-Polizei-Verwaltungen hiermit ergebenst ersucht, nach dem genannten Jaan Puck Nachforschungen anzustellen und denselben im Betreffungsfalle arrestlich anher einsenden zu wollen.

Pattenhof Gemeindeverwaltung, den 10. Juni 1874. Nr. 176. 2

Tas pee Sprehstinu pagasta (Rubenes draudsê, Walmeeras kreisê) peederigs Peter Kahrklin, jau labu laiku sawas maksaschanas parradâ palizzis, un taggad bes passes apkahrt blandahs — tàpat arri tahs scheitan peerakstitas atraitnes Maris Sarin dsim. Kahrklin, tagadejs mittekls nesinnams, (kà dsirdams Peter Kahrklin pehdejâ laikâ Rihgâ slepeni usturrotees?) tad nu tohp zaur scho wissas zeenijamas semju- un pilsehtus-polizeju waldibas luhgtas, tohs minetohs, kur tee atrastohs, arestantigt schai pagasta waldibai peestelleht. Nr. 198. 2

Sprehstinu teesas mahjâ, 12. Juni 1874.

Kad tee pee Zehsu Pilsmuischas pagasta peerakstiti Jahn Kruhmin, Wilhelm Leis un Kahrl Semneek jaw wairak gaddus bes passehm apkahrt

blandahs, kef kâ tee sawas krohna- un pagasta-nodohschanas maksajuscht, un winnu taggadeja dsihwes weeta schai walstei irr nesinnama, tad teek zaur scho wissas pilssehtu- un semju-polizejas luhgtas, tohs minnetus Jahn Kruhmin, Wilhelm Lefs un Kahrl Semueek, preeksch kurreem lohschu nummuri wilkti un Rekrutu sanemschanas — Kommissionei preekschâ irr jastahda, kur schee atrastohs, zeeschi nemt un arrestantu wihsê schurp atstellcht.

Zehsu Pilsmuischas pagasta nammâ, taî 12. Juni 1874. Nr. 183. 1

No Meiermuischas pagasta waldischanas teek ikkatram pee Kalnamuischas, Meiermuischas un Blossenmuischas pagasteem eeksch Zehsu kreises un basnizas draudses peederrigeem pagasta beedreem sinnamu darrihts kâ dehl sagattowoschanas to schinei gaddâ sarakstamu saimu Rukku waijaga preeksch sew un sawu Familiu lihds 15. Juli 1874 eeksch Zehsu pilssehtas Buhwmeistera Beit Kunga mahjâ pee pagasta skrihwera nodohtl dsimschanas sihmi no sawu Mahzitaja israkstitu un usdoht sawu Tehwu wahrdu tâpat tuhlin usdoht par sawas Familias pawairoschanohs kâ ar pamasinaschanohs no Rewises 1858 lihds schai deenai. Kursch to wehrâ nelikt un lihds nosazzitam laikam neusdohs, — tas tiks kâ pelnijis strahpehts.

Meiermuischas pagasta waldischana, taî 12. Juni 1874. Nr. 90. 1

Прокламъ. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf desfallsiges Ansuchen kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

I) an die nachbezeichneten, Seitens der Estländischen adeligen Credit-Casse der Rigaer Börsenbank am 11. Februar d. J. übersandten, nach Anzeige des Directoriums der Rigaer Börsenbank jedoch unterwegs verloren gegangenen 13 fünfprocentigen unkündbaren Livländischen Pfandbriefe, nämlich:

A. 8 Stück Pfandbriefe Lettischen Districts:

sub Nr. gen.	19573	sp.	48	Sepkull	groß	S.-R.	1000
„ „	19574	„	49	„	„	„	1000
„ „	19575	„	50	„	„	„	1000
„ „	19580	„	55	„	„	„	1000
„ „	19581	„	56	„	„	„	1000
„ „	19582	„	57	„	„	„	1000
„ „	19598	„	73	„	„	„	100
„ „	19604	„	79	„	„	„	100

B. 5 Stück Pfandbriefe Estnischen Districts:

						S.-Rbl.
sub Nr. gen.	12776	sp.	45	Duckershof	groß	550
„ „	12777	„	46	„	„	500
„ „	12778	„	47	„	„	500
„ „	19379	„	78	Groß-Congota	„	1000
„ „	19387	„	86	„	„	500

sämmtlich nebst Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1874 und fernere Termine und Talons,

II. an den, angeblich dem in Wenden lebenden verabschiedeten Soldaten Casper Kruming am 22. November 1872 gestohlenen Livländischen Pfandbrief sub Nr. gen. 16698 sp. 165 Serben groß S.-Rbl. 100 nebst Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1873 und fernere Termine und Talon — aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die gebetene Mortification der oben sub I A und B und sub II specificirten Pfandbriefe und zwar der oben sub I A und B erwähnten nebst Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1874 und fernere Termine und Talons und des oben sub II bezeichneten Pfandbriefs nebst Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1873 und fernere Termine und Talon formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von zwei Jahren, d. i. spätestens bis zum 1. Juni 1876, mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen und Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Präclusivfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und die hier oben sub I A und B und sub II specificirten Livländischen Pfandbriefe sammt Zinsbogen mit Coupons und Talons für nicht mehr gültig erklärt, auch die Rigaer Börsenbank für die Eigenthümerin der abhanden gekommenen obbezeichneten 13 Stück Livländischen Pfandbriefe resp. der verabschiedete Soldat Casper Kruming für den Eigenthümer des oberwähnten gestohlenen Pfandbriefs groß S.-Rbl. 100 erkannt und zur Erlangung neuer Pfandbriefe in Stelle der obbezeichneten das Erforderliche statuirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2846. 1

Riga-Schloß, den 31. Mai 1874.

Nachdem der Arrendator der Güter Siggund, Kaltenbrun, Suddenbach und Wittenhof, Herr cand. jur. Johann Eduard Bandau mit Hinterlassung eines unmündigen Kindes verstorben und von den Herren Vormündern dieses Tuirten hierselbst um Erlaß eines öffentlichen Proclams ad convocandos **creditores et debitores defuncti** zur Feststellung des Nachlasses geboten ist, werden durch dieses öffentliche Proclam alle Gläubiger des weil. Arrendators cand. jur. Johann Eduard Bandau zu Siggund aufgefordert, geladen und citirt, alle ihre vermeintlichen Forderungen und Ansprüche an den Nachlaß defuncti innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, d. i. bis spätestens zum 15. Juli 1875 allhier bei dem Kaiserlichen Rigaschen Landgerichte anzumelden und auszuführen, widrigenfalls sie mit denselben für immer präcludirt und abgewiesen werden sollen.

In gleicher Weise werden auch sämmtliche Schuldner des weil. Herrn Arrendators cand. jur. J. E. Bandau und alle Diejenigen, welche im Besitz zum Nachlaß desselben gehöriger Vermögensstücke sind, andurch aufgefordert, binnen gleicher Frist zur Vermeidung der gesetzlichen Strafen sich anher zu melden und über ihre Schuldbeträge wie die etwa in ihrem Besitz befindlichen Nachlaßobjecte Anzeige zu machen; wonach ein Jeder den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 656. 1

Riga, den 30. Mai 1874.

Der Kunst- und Handelsgärtner H. Gögginger hat bei dem Rigaschen Landvogteigerichte zur Anzeige gebracht, daß die auf sein in Riga im 2. Quart. der St. Petersburger Vorstadt an der Lazarethstraße sub Pol.-Nr. 190 belegenes Immobil am 20. December 1872 für Heinrich Aug. Hach ingrossirte Forderung von 4500 Rbl. bereits bezahlt, die quittirte Obligation aber verloren gegangen sei, und daß ferner ein bei dem am 2. December 1850 zwischen Gögginger, als Käufer, und der Frau Sophie Elisabeth von Stein geb. Hoppe, der Wittwe Julie Karoline von Stein geb. Hoppe, und den Kindern der letzteren, als Verkäufer, erfolgten Kaufabschlusse über das bezeichnete Immobil rückständig verbliebener Kaufschilling von 500 Rbl. gleichfalls bezahlt, die darüber ausgestellte Quittung aber auch abhanden gekommen sei.

In Folge dessen werden von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts alle Diejenigen, welche aus den vorbenannten Forderungen noch irgend welche rechtliche Ansprüche erheben zu können, vermeinen, desmittelst aufgefordert, solche Ansprüche binnen 6 Monaten a dato, also spätestens bis zum 27. November d. J. unter Beibringung der betreffenden Belege bei diesem Gerichte zu verlautbaren, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls keinerlei dergleichen Ansprüche mehr gehört werden, sondern die obengenannten Forderungen als erloschen gelten sollen und dem Gärtner H. Gögginger Solches gerichtlich bescheinigt, bzw. die Exgrossation der auf sein Immobil am 20. December 1872 ingrossirten Hypothek von 4500 Rbl. gestattet werden wird. Nr. 844. 2

Riga-Rathhaus 1. Section des Landvogteigerichts, den 27. Mai 1874.

Nachdem der Fuhrmann Hindrick Raudsep zufolge des zwischen ihm und dem Vormunde der unmündigen Geschwister Marie und Georg Audum am 16. October 1873 abgeschlossenen und am 27. October desselben Jahres sub Nr. 106 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 336 belegene hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 350 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen dem Fuhrmann Hindrick Raudsep und den Audumschen Minorennen abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, der auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Characters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 29. Juni 1875 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Hindrick Raudsep diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 336 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Provocanten nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 18. Mai 1874.

N. 620. 2

Nachdem das Fräulein Bertha von Nieroth, zufolge des zwischen ihr und dem Herrn Raths-Archivaren Bernhard Bartels am 29. April d. J. abgeschlossenen und am 3. Mai d. J. sub Nr. 43 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 2. Stadttheile sub Nr. 222 belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 5150 Rbl. käuflich acquirirt, hat dieselbe gegenwärtig zur Besicherung ihres Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen dem Fräulein Bertha von Nieroth und dem Herrn Bernhard Bartels abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 22. Juni 1875 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Fräulein Bertha von Nieroth diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 222 belegenen Immobil dem Fräulein Bertha von Nieroth nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 590. 1

Dorpat-Rathhaus, am 11. Mai 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. wird von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Landgerichte hiedurch Nachstehendes bekannt gemacht:

Aus dem Nachlasse des in Reval verstorbenen Fräuleins Helene Charlotte Pourpier ist dem Fräulein Caroline von Witte resp. deren nächsten Erben ein Legat von 200 Rbl. S. zugefallen. Wenn nun das Fräulein Caroline von Witte noch vor dem Anfall des qu. Vermächtnisses am 18. März 1869 verstorben ist, so werden in Veranlassung desfallsigen Befehls des Livländischen Hofgerichts d. d. 14. März d. J. sub Nr. 1381 alle Diejenigen, welche als Erben des weiland Fräuleins Caroline von Witte Anspruch auf die gedachten, hierselbst in deposito befindlichen 200 Rbl. S. zu erheben gesonnen sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato, also spätestens bis zum 17. November 1874 bei Vermeidung der Präclusion hierselbst zu melden und sich gleichzeitig als Erben des weiland Fräulein Caroline von Witte zu legitimiren. Nr. 1098. 1

Dorpat, den 17. Mai 1874.

Augulcenes Walsts (Gulbenes draudses) Rosumneek mahjâs rentineeks Otto Kreews irr nomirris, tadehl teek zaur scho wissi, kas winnam parrada jeb arri kam winsch parrada buhtu usaizinati 3 mehneschu laika no appaksch rakstitas deenas sche meldetees, pehz notezzejuscha termina taps ta mantiba winna parradneekeem isdallita.

Augulcenes Walsts-teesâ tanni 5. Juni 1874.

Nr. 119. 2

Kad tas Jaun-Kahrku pagasta Plarksch mahjas rentineeks Pehter Plarksch irr mirris, un ka pascha mantiba us okzionu pahrdohta, tad teek wisseem tas issluddinahts, un winna parradu-deweji, ka arri tee kas tam ko parradâ buhtu usaizinati eeksch 6 mehnescheem, t. i. lihds 7. Dezember s. g. ar taisnahm parradu prassischanahm pee Jaun-Kahrku pagasta teesas [illegible]

termina neweens parradu prassitais netiks wairs peenemts, bet ar winna mantu un parradu slehpejeem pehz likkuma isdarrihts. Nr. 162. 3
Jaun-Kahrku pagasta teesa, tai 7. Juni 1874.

Kad tas Baischkalna muischas pagasta (Zehsu kreisê Raunas basnizas draudsê) Karrehl mahjas saimneeks Jahn Schkehrbel irr mirris, tad teek zaur scho winna parahdu deweji un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ, t. i. no appakschâ rakstitas deenas, lihds 14. Septemberi s. g. ar sawahm taisnigahm prassischanahm pee scho pagast-teesu peeteiktees. Jo pehz tam, neweens wairs netaps klausihts, bet ar parrahdu slehpejeem pehz likkuma isdarrihts. Nr. 46. 3
Baischkalna pagast-teesâ, taî 14. Junî 1874.

Zehswaines Dreike mahjas rentineeks Jahnis Stalbow irr nomirris, tadehl teek zaur scho wissi, kas winnam parradâ jeb arri kam winsch parradâ buhtu usaizinati 3 mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas schê meldetees; pehz notezzejuscha termina taps ta mantiba pehz likkuma isdallita.
Zehswaines, pagasta teesa tai 17. Mai 1874. Nr. 202. 1

Kad tas (Rihgas kreisê un Aiskraukles basnizas draudsê) Winkelmannmuischas Leijas krohdsineeks Jure Semit ir mirris, tad teek zaur scho wissi, kam no minehta Semit aistahtas mantas kahdas prasischanas jeb kas winam parahdâ palikuschi buhtu, usaizinati, wiswehlak trihs mehneschu laikâ, tas ir lihds 23. August 1874 sawas prasischanas un ari parahdus Winkelmannmuischas pagasta teesai usdoht; wehlak tahdas prasischanas netiks wairs peenemtas un ar parahdu slehpejeem pehz likuma isdarihts.
Winkelmannmuischâ, pagasta teesâ, tai 23. Mai 1874. Nr. 15. 2

Tas Walmeeras kreisê, Spreestinu muischas melderis Andsche Weenteess ir parradu dehl konkursê krittis; tad nu teek zaur scho wissi un ik katris, no apakschrakstitas pagasta-teesas eeksch 1 gadda un 6 nedelu laika usaizinati, kam tas minnehts Andsche Weenteess, ko parradâ, ka arri, kas tam ko parradâ palikkuschi buhtu, ar sawahm taisnahm parradu-prassischanahm- un atlihdsinaschanahm, pee scho pagasta-teesu peemeldetees.
Wehlaki tahdas prassischanas netaps usklausitas, nedz arri peenemtas, un ar parradu-slehpejeem pehz likkumeem tiks darrihts. Nr. 48. 1
Sprehstinu teesas-mahjâ, 10. Mai 1874.

Kad tas tahs Rubbenes draudsê un Keegelu walstî buhdamas Leysemneeka mahjas bijis renteneeks, sedleneeks Franz Grawelsin, parradu dehl konkursî krittis un winna manta okziona pahrdohta, tad teek tâpatt wissi Grawelsina parradu nehmeji ka arri parradu-deweji usaizinati, lihds 1. Dezember sch. g. pee Keegelu walsts-teesas usdohtees, jo wehlaki wairs neweens peenemts netiks un parradu-slehpeji likkumischkigâ strahpê krittihs. Nr. 121.
Keegelu walststeesâ, 13. Mai 1874. 1

Kad tas pee krohna Wainischu pagasta (Umurgas draudsê) peederigs Kandre pusmuischas rentineeks Pehter Golwer ir miris, tad teek wissi wina parahdu-deweji un nehmeji usaizinati seschi mehneschu laikâ, tas ir lihds 18. Nowember 1874 pee schahs pagasta teesas peeteiktees, wehlaki nekahdas prassischanas netiks peenemtas, bet ar parahdu-nehmejeem tiks pehz likkumeem darihts. 1
Wainischu pag.-teesâ, 18. Maijâ 1874. Nr. 45.

Kad tas Umurgas draudsê Roperbeck Wehjadsirnawas melders pee Stahkenberga pagasta peederigs Jahn Ruske ir miris un wina pakal palikusi mantiba okzionâ pahrdohta; tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati seschi mehneschu laikâ, tas ir lihds 18. Nowember 1874 pee schahs pagasta teesas peeteiktees, wehlaki nekahdas prassischanas netiks peenemtas, bet ar parahdu slehpejeem tiks pehz likumeem isdarihts. Nr. 24. 1
Roperbeck, pagasta-teesâ, 18. Maijâ 1874.

Kad tas Zehsu kreisê Wez-Peebalgas basnizas draudsê, pee Bringu walsts peederrigas Lawanmahjas gruntneeks Jahn Lasdin mirris, tad teek zaur scho, winna parradu deweji usaizinati, diwu mehneschu laikâ t. i. lihds 27. Juli s. g. sawas parradu prassischanas pee schahs pagast teesas usdoht; — wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet pasaudohs sawas prassischanas teesibu. 2
Bringu pagast teesâ, 27. Mai 1874. Nr. 36.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Jahn Mühlenberg als Miteigenthümer des im Wolmarschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen zum Bauerlande des Gutes Schloß-Mojahn gehörigen Andrin-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm seine ideelle Hälfte an dem bezeichneten Grundstücke mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem Jehkab Mühlenberg als freies Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem besagten Andrin-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieser bis hierzu ideelle Antheil des Jahn Mühlenberg an dem Andrin-Gesinde sammt Gebäuden und Appertinentien, nunmehr dem Jehkab Mühlenberg erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 583. 1
Wolmar, den 15. Mai 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Johann Adolph von Sivers, Erbbesitzer des im Roopschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Autzeem, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Autzeem ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Autzeem bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Autzeem ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Gaischan, groß 27 Thlr. 87 Gr., dem Bauer Gust Wahp für den Preis von 5250 Rbl. S.,
2) das Gesinde Blank, groß 27 Thlr. 87 Gr., dem Bauer Jahn Spunde für den Preis von 5200 Rbl. S.,
3) das Gesinde Purblank, groß 25 Thlr. 77 Gr., dem Bauer Jacob Sarring für den Preis von 4700 Rbl. S.,
4) das Gesinde Brauske, groß 22 Thlr. 89 Gr., dem Bauer Jahn Zelinsky für den Preis von 4400 Rbl. S.,
5) das Gesinde Preening, groß 18 Thlr. 25 Gr., dem Bauer Martin Indulehn für den Preis von 3500 Rbl. S.,
6) das Gesinde Sillsemneek, groß 25 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Gust Sarring für den Preis von 4500 Rbl. S.,
7) das Gesinde Grohte, groß 25 Thlr. 19 Gr., dem Bauer Behrtul Skrasting für den Preis von 4600 Rbl. S. Nr. 586. 1

Wolmar, den 15. Mai 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Johann und Hans Gebrüder Parts, Eigenthümer des im Pernau-Fellinschen Kreise und Karkusschen Kirchspiele, unter dem Gute Pollenhof belegenen Grundstücks Puise Andres Nr. 14, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß sie das benannte, in ihrem gemeinschaftlichen Besitze seither befindlich gewesene 24 Thlr. 23 Gr. große Bauerlandgrundstück Puise Andres Nr. 14 in die Grundstücke Puise Nr. 14A und Puise Nr. 14B getheilt und zwei selbstständige Oekonomien, von welchen jede mit den erforderlichen Wirthschafts-Gebäuden versehen ist, daraus fundirt haben, und daß das Grundstück:

Puise Nr. 14A, im Thaleranschlage von 10 Thlr. 60 Gr., in den alleinigen Besitz des Johann Parts übergehe und dieser von dem dem ungetrennten Grundstücke Puise Andres Nr. 14, im Betrage von 1200 Rbl. S., bewilligten Pfandbriefsdarlehen die Summe von 500 Rbl. und von dem dem Herrn Besitzer von Pollenhof annoch zuständigen Kaufschillings-Rückstande die Summe von 1050 Rbl. S. übernehme, das Grundstück:

Puise Nr. 14B hingegen, im Thaleranschlage von 13 Thlr. 53 Groschen, in den alleinigen Besitz des Hans Parts, gegen Uebernahme des annoch 700 Rbl. S. betragenden Restes des dem ungetheilten Grundstücke Puise Andres Nr. 14 bewilligten Pfandbriefdarlehns, wie auch des annoch 1280 Rbl. S. betragenden Restes des Kaufschillings-Rückstandes, gelange

jedes dieser beiden Grundstücke aber auch ferner solidarisch für das dem ungetheilten Grundstücke Puise Andres Nr. 14 bewilligte Pfandbriefdarlehn von 1200 Rbl. S. verhaftet bleibe — als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jeder — mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Einwendungen gegen die geschehene Theilung des vorbenannten Grundstücks formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. November 1874 bei diesem Kreisgerichte mit ihrer desfallsigen Einsprache zu melden und selbige gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das besagte Grundstück Puise Andres Nr. 14 in der angegebenen Weise getheilt und jeder dieser Theile dem betr. Acquirenten erb- und eigenthümlich adjudicirt werden solle. Nr. 499. 1
Publicatum im Kreisgericht zu Fellin, am 1. Mai 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimit. Rittmeister G. von Helmersenn, Erbbesitzer des im Papenhofschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Waidau, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Waidau ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Waidau bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grund-

stücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Waldau ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) Das Gesinde Leel Schkirbe groß 29 Thl. 24 $^{75}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jacob Jacobsohn für den Preis von 3247 R. S.
2) Das Gesinde Maſs Schkirbe groß 31 Thl. 63 $^{63}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jacob Rieder für den Preis von 4424 R. S.
3) Das Gesinde Gribbesch groß 28 Thl. 67 Gr., dem Bauer Behrul Behrsing für den Preis von 4618 R. S.
4) Das Gesinde Dender groß 29 Thl. 44 Gr., dem Bauer Eduard Werner für den Preis von 3820 R. S.
5) Das Gesinde Kusche groß 28 Thl. $80^{40}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Kempe für den Preis von 2922 R. S.
6) Das Gesinde Rahzen groß 28 Thl. $15^{35}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Rieder für den Preis von 3690 R. S. Nr. 677. 3

Wolmar, den 8. Juni 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Gutmann, Erbbesitzer des im Segewoldschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Neu-Kempenhofschen Weesulen-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Neu-Kempenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Weesulen-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Weesulen groß 25 Thlr. — Gr., dem Bauer Peter Kreischmann für den Preis von 5500 Rbl. S.-M. Nr. 654. 3

Wolmar, den 31. Mai 1874.

Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата симъ объявляетъ, что 8. и 11. числа Іюля мѣсяца с. г. въ 12 часовъ дня въ присутствіи оной будутъ производиться публичные торги на продажу около 7000 архивныхъ дѣлъ принадлежащихъ Канцеляріи Г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора.

Почему желающіе участвовать въ этихъ торгахъ благоволятъ явиться въ Палату къ назначеннымъ срокамъ съ благонадежными залогами.

Условія продажи можно разсматривать въ Канцеляріи Палаты, продаваемыя же дѣла въ Канцеляріи Г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора, — ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и табельныхъ дней. № 527. 1

г. Рига, 14. Іюня 1874 года.

Vom Livländischen Kameralhof wird desmittelst bekannt gemacht, daß im Locale desselben am 8. und 11. Juli d. J. um 12 Uhr Mittags, behufs Versteigerung von ungefähr 7000 der Kanzellei des Herrn General-Gouverneurs gehörigen alten Acten, Torge stattfinden werden.

In Folge dessen werden Alle Diejenigen, welche Willens sein sollten sich bei diesen Torgen zu betheiligen, hierdurch aufgefordert, an besagten Tagen, mit genügenden Saloggen versehen, im Locale des Kameralhofs zu erscheinen.

Die desfallsigen Bedingungen können in der Kanzellei dieser Palate, die zu verkaufenden Acten aber in der Kanzellei des Herrn General-Gouverneurs, täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden. Nr. 527. 1

Riga, den 14. Juni 1874.

Diejenigen, welche die für dieses Jahr zur Ausführung bestimmten Reparaturen, sowie Neu- und Umbauten am Bohlwerke zu beiden Seiten der Düna übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 25. und 27. Juni d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Vormittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber, versehen mit den erforderlichen Legitimationen, zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und zur Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 712. 1

Riga-Rathhaus, den 18. Juni 1874.

Лица, желающія принять на себя производство работъ по назначеннымъ на сей годъ починкамъ по больверку по обѣимъ сторонамъ р. Двины и частію по сооруженію вновь онаго, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 25. и 27. Іюня сего года въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться съ надлежащими удостовѣреніями въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія и подписки условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ съ нихъ залоговъ. № 712. 1

г. Рига-ратгаузъ, 18. Іюня 1874 года.

Diejenigen, welche die mit den Nrn. 1 bis 26 bezeichneten Gemüsetische in der Halle zwischen der Schaal- und Neupforten-Ausfahrt auf 3 Jahre, für die Zeit vom 1. August 1874 bis zum 1. August 1877 in Miethe nehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich am 4., 9. und 11. Juli d. J., um 12 Uhr mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 716. 3

Riga-Rathhaus, den 18. Juni 1874.

Лица, желающія брать въ аренду столы для продажи овощей, состоящіе въ галереи между Шальторскимъ и Нейторскимъ въѣздами и обозначенныя № 1 по 26, срокомъ на три года, то есть съ 1. Августа 1874 года по 1. Августа 1877 года, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммиссіи Городской Кассы 4., 9. и 11. числъ сего Іюля въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммиссію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 716 3

Рига-ратгаузъ, 18. Іюня 1874 года.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Preußischen Unterthan Martin Rehl gehörigen, im 4. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils unweit Alexandershöhe sub Pol.-Nr. 192 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. December 1874 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 10. Juni 1874. Nr. 923. 3

Mohres pagasta waldischana zaur scho issludina, kà tanni 10. un 11. Juli s. g. tiks is Mohres magasihna Nihlaures draudsê pa masakahm dallahm us wairak sohlischanu prett skaidru naudu pahrdohti 100 tscht. rudsu, 165 tscht. meeschu un 100 tscht. ausu.

Mohres pagasta waldischana, tannî 12. Juni 1874. Nr. 60. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе Указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія по интендантскому вѣдомству въ суммѣ 13624 руб. 4 к. и ссуднаго долга 2264 руб. $56\frac{1}{4}$ коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій мѣщанину Мовшѣ Ласкину домъ, состоящій въ Губернскомъ городѣ Могилевѣ 1. части, 1. кварт., по улицѣ Костерлѣ подъ № 528; домъ этотъ каменный трехъ этажный съ жилымъ подваломъ, крытъ желѣзомъ, длин. по улицѣ $5\frac{1}{3}$ саж. ширин. 5 саж., при немъ пристройка въ длин. 11 а ширин. $5\frac{1}{2}$ арш. земли подъ домомъ и дворомъ всего $58\frac{1}{2}$ кв. саж., оцѣненъ въ 2452 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 5. Іюля 1874 г., съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 час. утра, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2518. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно требованію Псковскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ Князя Ивана Давыдова Апокидзе, преимущественно С.-Петербургской Сохранной Казнѣ по займу 16447 руб. 40 коп. и частнымъ лицамъ 17200 р. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Апокидзе имѣніе состоящее Псковской губерніи, Торопецкаго уѣзда, въ селахъ: Никольскомъ и Амбросовѣ съ отрѣзными землями отъ деревень: Мишковой, Слободской, Карповской, Золотухино тожъ, Деменкино, Дубины тожъ, Старой и Новой Плюхновой, Никулино, Скорняковой, Зайцевой, Клюкино, Мухино, Старицы, Дровосѣково, Петрово и Греблы, съ пустошами Мишковой, Овешьевской, Рымнониной, Лобочевой, Черниковой, Перновой, Сухареновой, Борщевной, Маслюкомъ и Приняной въ коихъ состоитъ земли всего 1700 десят. 1233 саж., въ томъ числѣ подъ усадьбами 5 десят. 1600 саж., пахатной 704 дес. 2130 саж., покоса 49 дес. 120 саж., а остальная подъ лѣсомъ, рѣчками и озеромъ. Строеніе: въ селѣ Никольскомъ господскій деревянный домъ на каменномъ фундаментѣ, и разныя хозяйственныя постройки, совершенно ветхія, оцѣнено имѣніе по 10 лѣтней сложности дохода въ 3000 р. Продажа эта послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 10. Іюля 1874 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіися.

№ 3021. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената и по требованію С.-Петербургскаго Монетнаго Двора, для удовлетворенія казеннаго взысканія, по неисполненному подряду, числящагося на Новоладожскомъ купцѣ Степанѣ Васильевѣ Луковицкомъ въ количествѣ 12,986 р. $73\frac{1}{2}$ коп. и долга его Государственному Банку по векселю въ 800 р. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Луковицкому недвижимое имѣніе, состоящее С.-Петербургской губ. Новоладожскаго уѣзда, въ 2. и 3. станахъ, заключающее въ себѣ шесть участковъ земли въ пустошахъ: 1. Дубенца по 1. части удобной 300 дес. 21 саж. не удобной 162 дес. 643 саж. въ томъ числѣ лѣсу 298 десят. 396 саж., 2. Двухъ сѣчь, она-же Луковицы, земли удобной подъ лѣсомъ 79 дес. 1650 саж. и неудобной 74 дес. 928 саж: 3. по 2. части Еруховщины-удобной подъ лѣсомъ 120 дес. 181 саж., неудобной 2010 саж., 4. въ дачахъ деревни Марино Зарѣчье тожъ и Залужье, 1447 дес. 1205 саж:, 5. Вадоги и Лавровой, удобной лѣсной 224 д. 500 саж. и неудобной 3 дес. 2245 саж: и 6. Подолкозой удобной лѣсной 277 дес. 1082 саж., неудобной 3 дес. 340 саж. а всего 2693 дес. 1205 саж. земли, оцѣненное 16,185 руб.

Имѣніе это будетъ продаваться въ общемъ составѣ, въ срокъ торга 23. Іюля 1874 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до производства сей публикаціи и продажи относящіяся. № 2828. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. **Nichtofficieller Theil**

Частныя объявленія. **Bekanntmachungen.**



aus der Fabrik von **S. Langdale**

verkaufen billigst vom Lager

C. Weber & Co.,
grosse Sandstrasse № 13.

Die neu auszureichenden **Couponsbogen** zu der

5ten 5% Stieglitz-Anleihe

werden bei Einreichung der entsprechenden **Talons** durch uns eingeholt und die **pr. 1. April fälligen Coupons** dieser Papiere bereits jetzt mit billigstem Damno an unserer Casse eingelösst.

Die Direction der Rigaer Stadt-Disconto-Bank.

Anzeigen für Liv- und Kurland.

Aechten Leopoldshaller Kainit,

die zuverlässigste und zweckmässigste Kali- und Magnesia-Düngung,

Superphosphat und Ammoniak-Superphosphat

verkauft

B. Eugen Schnakenburg,
gegenüber der Börse.

F. W. GRAHMANN, Riga.

Lager von

Pflügen, Eggen, Klee- und Getreide-Säemaschinen, Kornreinigungs-, Sortir- und Dreschmaschinen,

Verkauf von

Lokomobile, Dampf- und Dampfdresch-Maschinen

aus der ältesten Fabrik Englands von **R. Garrett & Sons**, Leiston,

Gras- und Getreide-Mähmaschinen

aus der für diesen Artikel berühmten Fabrik von **Samuelson & Co.**, Banbury,

Permanente Ausstellung

schwedischer, englischer und deutscher

Landwirthschaftl. Maschinen und Ackergeräthe.

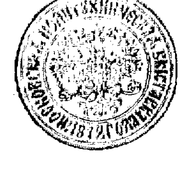
Riga, Nikolaistraße, neben dem Schützengarten.

Avis für Liv- und Kurland.

Das engl. Magazin



von J. Redlich







erhielt und verkauft in diesem Jahre, wie bisher en gros und en détail, nur die ächten Oberösterreichischen oder Steyermärker Sensen in allen Längen, Größen und Breiten, desgleichen auch die Gußstahl- oder Patent-Sensen mit vergoldeter Schrift, die sich durch Elasticität und Dauerhaftigkeit vor allen anderen Sensen rühmlichst auszeichnen; ferner auch die langen, in unseren Provinzen als practisch anerkannten Westphälischen gußstählernen Kornsensen und die kurzen starken Steyermärker Strauch- und Hümpelsensen, zur Egalisirung der mit Sträuchern bestandenen, mit Hümpeln und Maulwurfshügeln bedeckten Wiesen und Koppeln, Magnetstahle von Daniel Geiß zum Sensenschärfen, Stralsunder Stein- und Bimstein-Sensenwetzer. Ich erlaube mir auch die Herren Landwirthe darauf aufmerksam zu machen, daß meine ächten Steyermärker Sensen und die Stralsunder Sensenstreicher in Folge ausgezeichneter Qualität, nicht nur auf der Moskauer Ausstellung 1863, auf der landwirthschaftlichen Ausstellung in Riga 1871, sondern auch auf der allgemeinen Wiener Welt-Ausstellung 1873 mit nebenstehenden Preis-Medaillen gekrönt worden sind; auch empfehle ich ächte Gennaer Sensen-Streichsteine und kleine Holländische Hämmer und Ambose zum Sensen-Dängeln, Pferdekoppeln und Strängen-Ketten und diverse andere Artikel zum landwirthschaftlichen Betriebe.







Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, **daß die Paßexpedition dieser Behörde für den Empfang abgelaufener Pässe** behufs ihrer Umwechselung gegen neue, sowie für die Ausgabe der erneuerten Pässe von jetzt ab bis auf **Weiteres am Montage Morgens nicht mehr, sondern nur zu folgenden Zeiten geöffnet sein wird, und zwar,** mit Ausnahme der Feiertage:

an jedem Montage, Nachmittags von 5—7 Uhr
„ „ **Donnerstage, Morgens** „ 8—10 „
„ „ „ **Nachmittags** „ 5—7 „

Riga, Ordnungsgericht den 3. Juni 1874. 1

Von dem Rigaschen Ordnungs-Gerichte wird **desmittelst** bekannt gemacht, **daß am 3. Juli d. J., Morgens** 9 Uhr, bei der am Magnusholmschen **Hafendamme belegenen Scheune das Wrack** des gestrandeten deutschen

Bark-Schiffes „Möwe",

Capt. M. Schakow, welches mit kupfernen Bolzen und ca. 250 eisernen Knieen, Bugspriet, Masten und Steuerruder versehen ist, sowie die in unverletztem Zustande geborgene neue Takelage desselben **öffentlich meistbietlich gegen sofortige baare Zahlung wird versteigert werden, als wozu die resp. Kauf**liebhaber hierdurch aufgefordert werden Nr. 8837.

Riga-Ordnungsgericht, den 26. Juni 1874.

Alt-Dubbeln.

Nachdem durch ein jüngst ergangenes Erkenntniß Eines Erlauchten Livl. Hofgerichts-Departements dahin erkannt worden ist, daß die den früheren Bevollmächtigten der Alt-Dubbelnschen Commune, nämlich den Herren: J. Heß, P. Isack, G. Seiding, Fr. Heß und Kr. Reeksting am 23. Januar 1870 ertheilte Vollmacht **für erloschen und aufgehoben zu betrachten ist,** bringen die Unterzeichneten zur öffentlichen Kenntnißnahme, daß sie auf Grund des ihnen am 3. Mai 1872 ertheilten **Mandats die Verwaltung**

des Hakelwerks Alt-Dubbeln

übernommen haben und ersuchen hierdurch sämmtliche Interessenten, sich in Angelegenheiten des Hakelwerks Alt-Dubbeln direct an sie zu wenden.

Gleichzeitig ersuchen die Unterzeichneten die Herren Grundzinsner von Alt-Dubbeln den Grundzins für das Jahr 1874/75 zwischen dem 1. und 15. Juli d. J. einzuzahlen.

Das Geschäftslocal der Administration befindet sich in Alt-Dubbeln im Hause Büschke. 1

H. Block.
J. Simon.
C. Büschke.

Von Einem Kaiserlichen 6. Pernauschen Kirchspielsgericht wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Sitz dieser Behörde vom heutigen Tage ab, sich in Vocard im Helmetschen Kirchspiele befindet. — Adresse per Fellin.

Vocard, den 11. Mai 1874. Nr. 1133. 1

Zuverlässige Schornsteinfeger-Gesellen,

wie auch **Lehrlinge,** letztere bei freier Station und 1 Rubel Wochenlohn, sucht 3

Brandmeister **Walther** in Bauske.

No **Krimmuldas pils-walsts-waldischanas** teek zaur scho wissеem siunams darrihts kad 16. Juli s. g. pulksten 10 no rihta, no Krimmuldas walsts-magasihnes 30 Tschetwerti rudsu un 92 Tschetwerti meeschu wairaksohlitajeem prett tuhlin skaidru naudu pahrdohti tiks. Nr. 55. 2

Krimmuldas walsts-wald., tai 18. Juni 1874.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des Witebskischen Ebräers Mendel Itzkow Eidelmann d. d. 11. Februar 1874 Nr. 200, giltig bis zum 4. Februar 1875.

Das B.-B. des zum Gute Magnushof verzeichneten Martin Wewer d. d. 5. Juni 1874 Nr. 9466, giltig bis zum 5. Juni 1875.

Das B.-B. des Goldingenschen Bürgerokladisten Wilhelm Otto Fischer d. d. 8. April 1874 Nr. 4679, giltig bis zum 20. Mai 1874.

Das B.-B. der zur Pönauschen Gemeinde verzeichneten Anna Kalning d. d. 18. Juli 1873 Nr. 11269, giltig bis zum 12. Juli 1874.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 26 Іюня 1874 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)